

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Para Pamplona: Un mes, 1'95 Ptas; tri...

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN
Anuncios en primera plana, 1 peseta...

La devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente * Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 88 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

El barón de la Torre

Lo hemos dicho más de una vez y lo repetiremos siempre; el cargo de gobernador civil es tan delicado, tan con...

nas a que dió lugar la sublevación de la marinería. En la refriega murieron además del almirante Becklemitchef los siguientes jefes de la armada: Rodionof, comandante; Doyrovsky, Schonron y Stoyamovsky, capitanes.

En Varsovia ha sido asesinado el general Margrafsky, jefe de la gendarmería y encargado de ayudar al gobernador en los servicios de policía.

El general fué muerto en su casa a tiros de revolver, por un desconocido, que logró penetrar en ella en demanda de una audiencia privada.

BETELU

Bañistas en el Establecimiento
Entre la numerosa tanda de bañistas que actualmente se hallan tomando estas sal...

los dignos señores médico-director doctor Vigil, capellán señor Ochotorena y una nutrida representación del establecimiento...

Vaya un hombre de suerte!

Don Anacleto Carpeta era uno de esos hombres que todo les sale bien. Si emprendía un negocio, no había cuidado que fallara, el negocio salía, por enrevesado que fuera, dejándole a don Anacleto pingües beneficios.

Comprendiendo mucha de la gente la usura de que eran objeto por parte del prestamista, no tenía nada de extraño que éste tuviera enemigos más ó menos encubiertos, que se valían de cuantas ocasiones se les presentaban para jugarle alguna mala pasada, de las cuales, dicho sea de paso, don Anacleto siempre se salía bien.

Una noche, sin que se llegase a saber por quién, fué colocado un fortísimo cepo de raposos, en uno de los peldaños de la escalera por donde precisamente tenía que pasar don Anacleto; pero en vez de cogerle a éste, los acerados dientes del cepo hicieron presa en la pantorrilla del teniente de carabinieri del próximo puesto, que llegó por casualidad momentos antes que él, y creó inútil decir la cara que pondría el infeliz carabnero, al verse preso en semejante máquina.

Aprovechando la ausencia de la criada, que era la única persona que le cuidaba, penetró un ladrón en el cuarto del paciente con el único objeto de enterarse de la salud del enfermo y de paso llevarse todo el dinero y cosas que le valieran, de la propiedad del susodicho prestamista.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL
Sumarios
Tafalla.—Contra R. A., por homicidio. Estella.—Contra A. A., por disparo. Id.—Contra A. V., por hurto. Id.—Por incendio, sin procesado. Id.—Por hurto, sin procesado. Aoz.—Por lesiones, id. Id.—Por robo, id.

Boletín del Centro Escolar

DOMINICAL DE OBREROS
A las clases escolares de este Centro de instrucción para la clase obrera asistieron el último ejercicio 225 alumnos.

maría y reunidos los alumnos en el salón escucharon las explicaciones moral y religiosa, según costumbre.

Ventoleras

Mi excelente amigo don Emilio Pliego ha sido nombrado corresponsal gráfico de «Los Sucesos». Y el gran fotógrafo anda loco por ahí, buscando un crimen vistoso ó una catástrofe decentita que merezcan los honores de la placa.

Ya no funciona el Circo-Christiandy del Ensanche. ¡Christiandy con el circo ese! Lamento de todas veras su desaparición, como la de todos esos barracones que nos recuerdan...

La usura acaba de darnos otra prueba de su existencia. ¡Los camareros de los cafés no pueden vender cigarrillos! Total: que en lugar de decirle al mozo: dame un cigarro, hay que hablarle así: «¿Quieres ir al estanco de al la, y comprar me uno de a quinque?»

«¿Quieres ir al estanco de al la, y comprar me uno de a quinque?» O bien esta otra fórmula, si es que uno tiene confianza con el camarero, y éste seguridad, respecto del parroquiano: «¿Cuándo me regalas un tabaco?»

«¿Cuándo me regalas un tabaco?» Pues ahora mismo, señorito. El cliente corresponde al regalo del mozo... dándole de propina, el importe del cigarro, ó bien se le entrega el dinero para ir a comprarlo a la expendeduría de la Arrendataria... y ¡ya estamos «au coin de la ruem» como dice un amigo mío que está aprendiendo francés, para ir a veranear a Saint Jean... de Lumière!

Crónica fiterana

La trilla.—Las próximas fiestas.—Recomendación.—Las futuras cosechas.—Deseos de visita.—Marcha de un amigo. Siguen con gran actividad en este pueblo las faenas de la trilla. El progreso mecánico siempre dispuesto a proteger los músculos del hombre, sustituye hoy al brazo armado con la antigua hoz y al deficiente trillo de piedras pedernales.

Tenemos, como suele decirse, las fiestas encima, y apenas si se oye hablar de ellas. Aquellas tertulias que se formaban en la calle Mayor, ora en el Casino, reuniones donde se hablaba y se hacían las fiestas, parece que este año han desaparecido.

Tampoco nos consta que el M. I. Ayuntamiento haya hecho algún trabajo encaimado a proporcionar por aquellos días la alegre gaita, que tanto entusiasma a la gente joven.

Recomendamos al amigo Macipe este asunto en el Ayuntamiento, pues sería una lástima que se precipitara este año de tan entretenido como barato espectáculo, y conste que todo el pueblo se lo agradezca, ceremos, sobre todo las moctias, para las cuales las fiestas serían muy insulsas sin la correspondiente gaita.

Debido sin duda a la mucha humedad del año, las poquísimas viñas que hay en este pueblo, tienen una regular cosecha; más son tan pocas éstas, que por mucho fruto que tengan, siempre resultará una pequenez.

El olivar este año nos resulta bastante más espléndido; se puede muy bien asegurar que la cosecha de tan preciado fruto será bastante regular. El mercado de ambos líquidos se encuentra bastante paralizado, y en lo que respecta al vino, de lo cual estamos bien informados, podemos decir, que hay una gran existencia entre viejo y nuevo de unos 80 mil decálitros, de los cuales nos consta que hay de venta unos treinta mil, al precio de una peseta setenta céntimos, y más cantidad creemos se vendería a una setenta y cinco.

La Conciliación

En la sesión del lunes 30, celebrada por la Junta mixta de «La Conciliación», se acordó admitir como socios óderos a uno del gremio de Servicios diversos.

MOVIMIENTO DE FONDOS
Ingresos
Existencia anterior 1.370'24
Donativo de una persona piadosa 400
Cuotas de gremios 294'35

Ecos y Remembranzas

SUMARIO.—De veraneo.—Veraneo antiguo y moderno.—Pamplona residencia veraniega.—Una excursión de veraneo.

La ola, desde que se forma hasta que besa la arena de la playa donde se deshace, lo invade todo. La ola de la moda, desde que principia a hincharse, hasta que abate sus soberbias en los últimos rincones del mundo, a todas partes llega.

La ola de la moda del veraneo, desde que se inició en aristocráticas mansiones, hasta que muera, va paulatinamente rodando de escalón en escalón, llevando por delante, primero peluconas, después dóbbernes, mas tarde moscos, y por último, sábanas y hasta camisas, que se convierten en perras chicas al entrar en los socorridos términos de Peñaranda.

Anuncios recomendados

"Aitor,"
MANUFACTURA DE BICICLETAS
Pamplona
Montada con los últimos adelantos para la fabricación, es la única que tiene instalados hornos para el esmaltado de alta temperatura; maquinaria eléctrica para el pulido y niquelado de toda clase de piezas.
Bicicletas de todos precios en el depósito para la venta, calle Nueva, 101.
Las mayores existencias en bicicletas y toda clase de accesorios.
Venta por mayor y menor; solicítense el catálogo que se entrega gratis. —38

Gran liquidación y traspaso
Por retirarse del comercio sus dueños se traspasa en buenas condiciones el acreditado almacén de calzado de la Bajada Carnicerías número 14. Informarán en la misma. 8-2

Yrazu y Compañía
BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos Aires
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajosas. 90-82 p

"La Bandera,"
Centro general de quintas establecido en esta capital calle Mayor número 65 principal.
Director don Francisco Cernuda
Se pactan contratos para librar del servicio militar activo a los mozos declarados soldados correspondientes al reemplazo de 1905. 30-24

Automóviles
Los mejores automóviles para servicios públicos de viajeros y transporte de mercancías son los de
DE DION BOUTON
Omnibus para viajeros de 8, 10, 14, 16, 20 ó más asientos.
Camiones para carga de 1, 2, 3, 4 y 5 toneladas.
Para toda clase de informes dirigirse al representante de la casa don Onofre Garraus.—Santesteban (Navarra). 60-55

Nodriz Se necesita una para criar en su casa.
Informarán: Matadero de carnes, Ruchapea número 20. 3-2

Se desea alquilar en un entresuelo ó primer piso uno ó dos cuartos amueblados ó sin amueblar.
Dirigir ofertas hasta el 15 de Agosto á Lista de Correos Cédula 169. 8-8

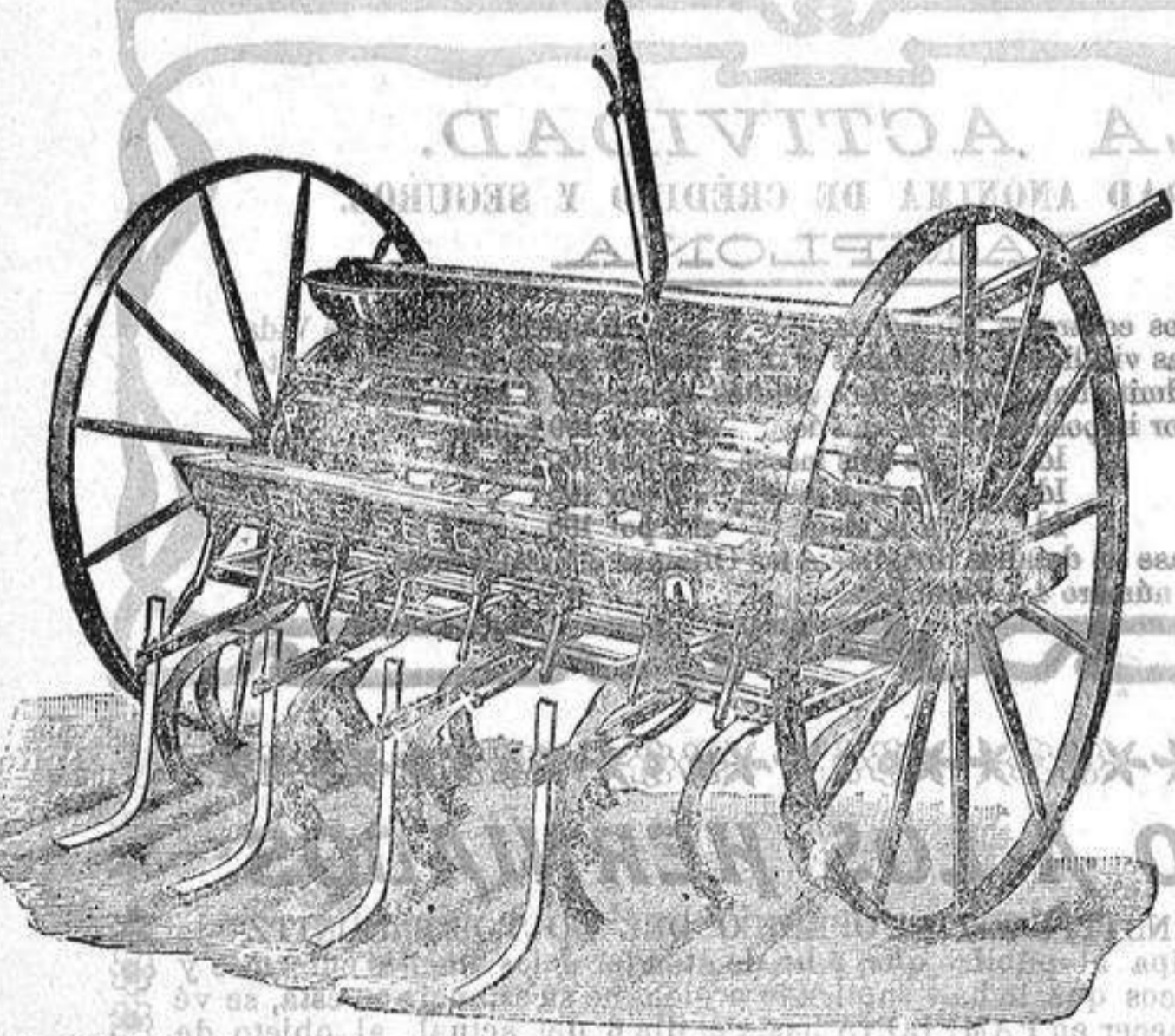
Agente marítimo
El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilita pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero á precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa.
Dirigirse Zapatería 36 y Mayor 106.—**DOMINGO APEZTEGUIA.**
Encargado en Estella, Herminio Ascorbe
Casa en Buenos Aires Chacabuco 814. 100-79

Abonos minerales O SUPERFOSFATOS 18 á 20 ácido fosfórico soluble, al agua y el citrato, de Saint Gobain y Burdeos; en sacos de 100 kilos 50 y 46. Se garantiza su pureza. Precios de fábrica por wagones completos, en estaciones de Irún, Pasajes ó de destino.—Salustiano Zuza, Tafalla. 30-16

Elorrio, Ubarrechena y C.
"GARAGE VICTORIA."
San Sebastian
Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Accesorios para los mismos. Pidanse catálogos y condiciones. 3-3

Venta de lana
EN TUDELA DE NAVARRA
Se venderán de 2500 á 3000 arrobas navarras, clase negra fina; para precios y condiciones dirigirse á Miguel y José María Pérez, ganaderos en Tudela, Navarra. 15-11

Pérdida En la tarde del día 1.º de Agosto se extravió entre Salinas y Esquiroz una perra de caza, y se aplica á la persona que sepa su paradero, la bondad de avisarlo en la calle de Zapatería núm. 40, tienda, donde se le gratificará. 3-3



SEMBRADORA CANADIENSE

Gran economía de simiente
Perfección en la labor
Aprovechamientos de temperos
Ahorro de gastos
La máquina más resistente, de menos mecatismo y de mayor utilidad para el agricultor.
Resultados garantizados con los testimonios de nuestros clientes de años anteriores.
Catálogos y explicaciones gratis á quien los pida. 40-1

HUICI, MUGICA Y C.ª-Ingenieros
Pamplona

UNA SENORA

ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, fujos, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados hoy, en reconocimiento eterno, y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo depósito, puramente humanitario, es la consecuencia de un voto Escrivir á Carmen G. P. García, Aribau, 24, primero, Barcelona.

La Western

Compañía inglesa de Seguros contra Incendios, desea Representante para esta provincia. Dirigirse dando amplios detalles al Director, Mayor 7 y 9 Madrid.

Pasajes económicos á las Américas

HAMBURG AMERICA LINEA
VAPORES CORREOS Á CUBA Y MÉXICO
El vapor **Sardinia** saldrá de Bilbao el día 4 de Agosto próximo, admitiendo carga y pasajeros para CUBA Y MÉXICO de primera, segunda y tercera clase.—PRECIOS ECONÓMICOS.
Los buques de estas poderosas Compañías son los mejores que hacen el viaje desde Bilbao á Buenos Aires, Habana y México. El trato es esmeradísimo. Se dan tres comidas diarias, café, té y chocolate como desayuno.

Agentes
PAMPLONA, Gerardo Palacio, calle de las Navas de Tolosa número 11 segundo piso derecha.
BILBAO, la Agencia principal, EDMUNDO COUTO Y COMPAÑIA, calle Bailén número 3.

GRAN TALLER DE CALDERERIA

de **SABATA Y PANADÈS**
Viladomat 87 al 97 y Tamarit 191
Barcelona
Alambiques sencillos.—Alambiques con lente rectificador.—APARATOS DE DESTILAR PRODUCIENDO A PRIMERA DESTILACION ALCOHOLES DE 95 Á 96 GRADOS CENTESIMALES.—RECTIFICADORAS.
Depósitos para toda clase de líquidos.—Aparatos al vacío.—Autoclaves.—Filtros para café.—Bombas, grifos, tubos, etc., etc.
La casa garantiza todos los trabajos en la forma que mejor parezca al cliente.
Planos, catálogos
Y PRESUPUESTOS A QUIEN LO SOLICITE

La Navarra Agrícola,
—ESTAFETA, 71, Pamplona—
Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos.—Fato de potasa.—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de sosa.—Escorias Thomas.
Semillas de hortaliza, flores y forrajeras de absoluta confianza.
Utensilios de varias marcas Pulverizadores, Azufradores.—Máquinas para ingerar.—Vino artificial, etc., etc.
Dirigirse á M. Erro y Compañía, Estafeta, 71, Pamplona.

Superfosfato 18|20
de la Compañía de Saint Gobain— precio de fábrica sobre wagon español Irún, sacos de 50 y 100 kilogramos; dirigirse á Fermín Subiza—Mártires de Cirauqui 12 (antes San Antón) Pamplona. —13

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturnino.—Campana 14—1.º.
San Lorenzo.—San Lorenzo 15—2.º.
San Nicolás.—San Antón 12—1.º.
San Juan Bautista.—Dormitallería 27—2.º.
San Agustín.—Tejería 24—1.º.

Estafeta local
MERCADO DE CEREALES
ROBO
Doble decálitro
Pesetas
Trigo Realles vellón 19,60 3,53
Avena 10,00 1,40
Gabada 11,00 2,22
Habas duras 00,00 0,01
Idem anchas 00,00 0,00
Beza 17,00 2,02
Maiz 15,00 2,85
Aiscol 14,00 2,05
Girón 18,00 2,51
Alholva 00,00 0,00
Ezcandía 20,00 3,65
Arbeja 20,00 3,65

CARCEL DE PAMPLONA
Existencia del día de ayer:
De causa pendiente 41
Arresto mayor 19
En expectación de marcha 16
Total 76

REGISTRO CIVIL
En Juzgado municipal de esta ciudad se hizo ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos.—Varones 0, hembras, 0.
Defunciones.—Felicia Altoaguirre, de 75 años, de Larumbe, San Lorenzo 20-2.
Matrimonios.—Ninguno.

Baños Viejos ó Primitivos de Fitero (Navarra)

Aguas hipotermales y con poderosa actividad radiante, de la que no hay la menor pérdida al hacer las aplicaciones hidroterápicas, por la notable captación del venereo y por estar emplazado junto al mismo, el balneario.
Indicaciones: Artritis, reumatismo crónico en sus variadas manifestaciones, incluyendo especialmente muchas de las consecutivas é infecciosas; parálisis diversas en general y ticular, si son de origen periférico; catarro simple y crónico de las mucosas de los aparatos respiratorio y sexual femenino; y secuelas de toda clase de traumatismo.
MEDICO DIRECTOR POR OPOSICION
DOCTOR D. MARCO ANTONIO DIAZ DE CERIO
Temporada oficial: de 15 de Junio á 30 de Septiembre
Viaje: Desde la estación de Castejon en los cómodos carruajes del establecimiento que esperan la llegada de todos los trenes. Hay telégrafo y dos correos diarios.
Los servicios balnearios y de fonda están á la altura que requieren las exigencias modernas, siendo ésta una de las estaciones termales del Norte de España mejor montadas.
Para más informes, pedido de habitaciones y coches particulares, dirigirse al Administrador de los Baños Viejos ó Primitivos de Fitero (Navarra.) 35-23

Grandes talleres de construcción

DE MAQUINARIA ELECTRICA
de Javier Garcia-Zaragoza
En estos talleres y bajo la dirección de ingenieros especialistas, se ha creado una SECCION ESPECIAL dedicada exclusivamente á la más perfecta y rápida reparación de Dinamos, Motores, Alternadores y Transformadores.

LA CATALANA

Sociedad de seguros contra incendios á prima fija
40 AÑOS DE EXISTENCIA
— GARANTIAS —
Capital social: Ptas. 5.000.000
Reservas y primas 17.654.489
22.654.489
Capitales asegurados en 31 de diciembre de 1901: Pesetas 1.353.123.433,53
Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía
Sinistros satisfechos 0.233 que importan pesetas 10.392.492
¿Queréis hacer un seguro bien garantido?
Aseguraos de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conozcáis personalmente LA CATALANA que asegura á primas más económicas que ninguna otra Compañía.
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTEARENA.—Oficinas: Plaza del Castillo 36, PAMPLONA.

VALORES DE NAVARRA

PRECIOS	Anter.	Ult.
Deuda provincial al 4 por 100	102	102
Deuda municipal al 4 por 100	102	102
Crédito Navarro	102	102
La Papelera Española	170,50	170,50
Fábrica del Bidasoa (Vera)	114,50	114,50
Idem id. Obligaciones al 5 por 100		
Id. de 1000 2.ª serie 2 por 100 desam.		
Tejería (Campanas)		
Idem Mecánica Pamplonesa.		
Balneario de Betelu		
Agua de Artea		
Oñate-Iruña		
La Agrícola, 1.ª serie liberadas	180	108
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado		
Electra Pamplonesa		
La Vasco-Navarra		
Idem completamente liberadas.		
Electra Bidasoa.		
La Actividad, acciones de 100 pes.		
Id. de 1000 2.ª serie 2 por 100 desam.		
Electra Irati		
La Vasconia		
Agua de Burlada y Belascoain		
Asucarera de Marcella		
Asucarera de Tudela.		
Electra del Keiles		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española		
La Industrial Sangresina		
Noria-Bombas de Lodosa.		
Arguona		
Cementos Portland (Olazagutia)		

VIAJEROS
Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:
Don Teodoro Diaz, don Silverio Vito, don Modesto Garay y don Rafael Gonzalez.

Pasatiempos

TARJETAS ANAGRAMAS
Remitida por "Un ruso-japonés"
Ana Bac
Castilla
Con las precedentes letras formar el título de una obra teatral.
BUZÓN.
"Odraleba.—Admitidas, exceptuándose el logogrifo.
"Un socio del Ripio." y "Pintamonas."—No sirve lo que mandan, pero aunque valdrian irian al cesto... por que es el único donde pueden estar los... apenes sucios.
"D. Tancred."—Fíjese bien, ya que las copia procure hacerlo letra por letra.
Soluciones á las charadas del día 3.
Yola, Carretera y Calavera
Han remitido soluciones exactas:
A la segunda.—"Una noche sin candil."
"Un tío de calzonicos." "Polgarito." "Un ruso-japonés."
PRIMO DEL TODO.

Boletín Religioso

SANTORAL
Día 5 Domingo.—Ntra. Sra. de las Nieves, mediado del siglo IV vivía en Roma un ilero llamado Juan Patriocio, casado con una muy rica y virtuosa. La noche del 5 de esto se le apareció María Santísima y les que subieran al monte Esquilino, y en lugar hallaran cubierto de nieve, le dedicasen templo, y así lo hicieron, después de haberlo con el Papa, que tuvo la misma revelación.
Hoy el templo lleva el nombre de Santa Ana la Mayor.
Día 6 Lunes.—Santos Justo y Pastor, heros mártires.—Nacidos cerca de Alcalá de Aras, iban todos los días á la escuela de la ad y oían los crules tormentos que el imdoctoreño hacía padecer á los cristianos. Entráronse al Presidente y le reprendieron su valdria y su ceguera en perseguir á los adores del verdadero Dios que había muerto Cruz por salvar al género humano. Vololo por una chiquillada, mandó azotarlos intimidarles, pero cuando los verdugos le on que en vez de quejarse cantaban alabanzas y vituperaban á los dioses, mandó sacar fuera de la ciudad y degollarlos ocultas.
Caminaban alegres al suplicio, y en la a donde se postararon dejaron hondas huele sus rodillas y tiernas manos. Verifícase el rtrio en 6 de Agosto de 307.

CULTOS

Oficio de Ntra. Sra. de las Nieves con rito doble y color blanco.
En la Catedral.—A las nueve y media Horas menores y misa.
A las tres y media visperas, completas, rosario mañinas y laudes.
El rosario de los Esclavos á las ocho.
En los Carmelitas.—A las seis de la tarde función mensual de la Semana Devota con sermón, que predicará el R. P. Director de la misma.
En las Dominicas.—Cuarenta Horas. A las nueve y media expuesto el Smo. habrá misa rezada. A las diez la misa solemne con sermón que predicará D. Eugenio Elizondo, capellán de la comunidad, quedando expuesto S. D. M. hasta la tarde. A las cuatro completas, rosario, novena y reserva.
PARA MAÑANA
Oficio de la Transfiguración de N. S. J. con rito doble y color blanco.
En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.
A las tres y media visperas, completas, rosario mañinas y laudes.
El rosario de los Esclavos á las ocho.
En las Dominicas (beatas).—Cuarto día del novenario en honor de Santo Domingo de Guzmán; á las seis de la tarde Exposición para las Cuarenta Horas; mañinas y laudes; á las siete rosario, novena y reserva.
En San Ignacio.—Reunión mensual de la Súplica Perpetua.—Por la mañana á las siete, misa de comunión general.—Por la tarde á las siete, rosario, sermón y reserva.